



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. december 5.
(OR. en)

15053/22

LIMITE

POLCOM 187
WTO 223
AGRI 658
UD 257
UK 163

Intézményközi referenciaszám:
2022/0377 (NLE)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről
--------	--

A TANÁCS HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti,
az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT)
XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő
valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek
az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges
módosításáról szóló megállapodásnak
az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ A ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A Tanács 2018. június 15-én felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a továbbiakban: GATT) XXVIII. cikke alapján tárgyalásokat kezdjen a Brazil Szövetségi Köztársasággal az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás megkötése céljából.
- (2) A tárgyalások az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) parafálásával 2022. szeptember 14-én sikeresen lezárultak.

- (3) A megállapodást az Unió nevében ...⁺-án/-én írták alá, az (EU) 2022/...¹⁺⁺ tanácsi határozatnak megfelelően figyelemmel egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (4) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 15054/22 dokumentumban található megállapodás aláírásának dátumát

¹ A Tanács (EU) 2022/... határozata az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról (HL L ...)

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 15052/22 dokumentumban található határozat számát, valamint egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

1. cikk

A Tanács az Unió nevében¹⁺ jóváhagyja az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást.

2. cikk

A Tanács elnöke az Unió nevében megküldi azt a megállapodás² 6. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést.

¹ A megállapodás szövegét a ... [illesszék be az ST 15054/22 dokumentum HL hivatkozását] oldalán hirdették ki.

⁺ Delegációk: lásd az ST 15054/22 dokumentumot.

² A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága közlésezi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*